

ЗА ИНДУСТРИАЛЬНЫЕ ЗАКАДРЫ

ОРГАН ПАРТКОМА, ПРОФКОМА, МЕСТКОМА И ДИРЕКЦИИ
УРАЛЬСКОГО ИНДУСТРИАЛЬНОГО ИНСТИТУТА ИМ. С. М. КИРОВА

№ 6 (768). ВТОРНИК, 20 ЯНВАРЯ 1948 г. XV год изд. Цена 10 коп.

Лучше изучать иностранные языки!

Чтобы успешно двигать вперед нашу советскую науку, технику и культуру, чтобы в ближайшее время превзойти достижения науки за рубежом, каждый выпускник советского вуза должен знать иностранные языки, «ибо иначе для него будет закрыто очень многое, иногда самое важное» (академик С. И. Вавилов). Только зная иностранные языки, можно внимательно следить за развитием науки и техники за рубежом, критически воспринимать накопленный опыт. Следуя за иностранной литературой, можно повседневно видеть, что наша советская наука является наиболее передовой и прогрессивной наукой в мире.

Знание иностранных языков необходимо также советским людям в связи со все возрастающим тесным общением между народами. «Вы знаете», — говорил Михаил Иванович Калинин в своем выступлении на заседании XIV пленума ЦК ВЛКСМ, — что в настоящее время очень сильно развиваются международные связи. Они развиваются и по молодежной линии. И вот я бы хотел, чтобы наша молодежь, комсомольцы, больше познакомились с бытом, культурой, характером народов зарубежных стран. В особенности желательно, чтобы среди комсомольцев было побольше людей, владеющих иностранными языками».

Сейчас в институте подведены итоги зачетов и экзаменов по иностранным языкам. Они показали, что большинство студентов серьезно изучает иностранные языки. Студенты IV курса энергетического факультета не прекращали занятия и во время производственной практики. Все они успешно сдали зачет. Особенно хорошо относятся к делу студенты Анищенко, Цедилкин, Локшин, Дралюк. С большим интересом занимаются иностранным языком студенты группы Мт-251 Катков, Красильщиков и другие. Они уже вполне успешно переводят журнальные статьи по своей специальности.

Государственные экзамены на пятом курсе свидетельствуют о том, что выпускники хорошо владеют иностранными языками: свободно переводят журнальные статьи по специальности, отвечают на иностранном языке на поставленные вопросы бытового и технического характера.

Однако 19 процентов неудовлетворительных оценок на экзаменах и 8 процентов, не сдавших зачет, а также большое количество посредственных ответов говорят о том, что в изучении иностранных языков у нас есть еще серьезные недостатки. Еще далеко не все студенты осознали необходимость овладения иностранным языком. В группе И-239 студентки Белобородова, Косякова, комсомолки Брехова, Алабудина систематически пропускали занятия и не смогли сдать экзамены. В группе Мт-346 9 человек до сих пор не сдали зачет.

В этом повинна в большой мере комсомольская организация института. Комитет ВЛКСМ и факультетские бюро перестали вести борьбу за успешное овладение иностранными языками всеми студентами. В течение семестра вопрос о изучении иностранных языков ни разу не обсуждался комитетом комсомола. Прекратило свою работу большинство кружков разговорной иностранной речи. Опыт лучших студентов не распространяется. Об этом говорят и публикуемые нами сегодня заметки.

XVI пленум ЦК ВЛКСМ предложил комсомольским организациям высших учебных заведений уделять больше внимания изучению студентами иностранных языков и вместе с кафедрой оказывать им в этом деле нужную помощь.

Комсомольцы института должны возглавить борьбу за серьезное изучение иностранного языка. Надо добиться, чтобы каждый студент в совершенстве владел иностранным языком.

Закончились экзамены и зачеты по иностранным языкам

На государственном экзамене

Государственные экзамены на металлургическом факультете показали хорошую подготовку по иностранным языкам.

Почти все студенты-выпускники свободно переводят незнакомые тексты из иностранной литературы, владеют большим запасом иностранных слов. Это результат систематической, ежедневной работы.

Отличное знание языка на экзамене показали студенты Ярунина, Салина, Пятакова, Ларичева, Чумакина и многие другие. Большой перерыв в учебной деятельности Отечественной войны студенты Яблонский, Русских, Кафман, Скоров, Белых. Серьезно относятся к

изучению языка и умело планируя свое время, они сдали экзамены также успешно. Студент Белых не только окончил свою группу, но сдал экзамены досрочно и на отлично.

Большую роль в организации изучения иностранных языков сыграл староста 503 группы тов. Фоминых. Он всегда интересовался, как студенты сдают внеаудиторное чтение, обеспечена ли группа литературой, занимался организацией дополнительных консультаций. На экзамене в этой группе не было ни одного срыва.

Е. ЧАРУШНИКОВА.
Старший преподаватель

Твердые знания

Студенты химико-технологического факультета в прошедшем семестре добросовестно изучали английский язык. На зачетах и экзаменах они показали твердые знания. Наиболее успешно прошли зачеты у студентов III и IV курсов.

Досрочно и безукоризненно выполнялись все задания в 303 группе. Серьезно и настойчиво овладевают иностранными языками студентки Ердякова, Набоина, Сергеева, Ямщикова.

Хорошие результаты дала проверка знаний в 114 и 206 группах. Только на отлично и хорошо сдали государственный экзамен студенты 584, 588 и 589 групп.

А. АННЕНКОВА.
Старший преподаватель

Изучаем два языка

Мы изучаем в группе немецкий язык. Особый интерес к языку появился у нас, когда мы начали переводить статьи по своей специальности — аппаратустроению. Успешно овладевая немецким языком мы решили заняться также изучением английского языка.

Кафедра иностранных языков пошла нам навстречу и выделила для занятий с нами преподавателя А. А. Дорондорфа. Занимались мы систематически три раза в неделю по полтора-два часа. За два месяца упорной работы над изучением английского языка нам удалось овладеть

материалом по программе всего учебного семестра. После экзаменационной сессии мы будем продолжать изучение второго иностранного языка.

В. МАРГУЛИС,
Л. ФЛЕЙШМАН,
А. РЕТЮНСКИЙ.
Студенты энергетического факультета.

Забывшие кружки

После XIV пленума ЦК ВЛКСМ, на котором Михаил Иванович Калинин призвал молодежь изучать иностранные языки, в институте родилось полезное начинание. Комитет комсомола принял постановление об изучении иностранных языков. Совместно с кафедрой иностранных языков была создана школа разговорной речи. На факультетах создавались кружки.

Начинание комитета комсомола нашло горячий отклик среди студентов. Кружки начали работать. В начале учебного года на заседании актива института вновь было принято решение о кружках разговорной речи. Но выполнение этого решения не проверялось.

Начав полезное дело, комитет комсомола не довел его до конца. В этом семестре осталось лишь несколько кружков, да и те работают слабо. На нашем факультете, например, кружок, которым руководит преподаватель З. Юнтенен, собирался лишь один раз за весь семестр.

Комитету комсомола института и кафедре иностранных языков необходимо возродить полезное дело — организовать широкую сеть кружков разговорной речи.

А. ДЕНИСЮК,
К. ПАХОМОВА.
Студентки инженерно-экономического факультета.

Отстающая группа

Я принимал зачет по английскому языку у студентов первого семестра.

Как правило, неожиданностей для меня не было. Студенты, добросовестно работавшие в течение всего семестра, на зачете отвечали уверенно и правильно. Примером может быть группа Мт-171. Посещаемость в ней почти сто процентная, полностью выполнялись все задания. Студенты этой группы настойчиво изучают английский язык. Особенно хорошие успехи сделали за полгода студенты: Есин, Пигаев, Ушаков, Раковский и другие.

Мт-180—группа того же семестра. Однако отношение к учебе здесь, а, следовательно, и результаты проверки знаний—совсем иные. Пропуски занятий, невыполнение заданий в этой группе стало обычным явлением.

Большинство студентов группы—комсомольцы. Но многие из них сами отстают в учебе. Это комсомольцы Дроздов, Ермаченкова и другие, получившие по несколько неудовлетворительных оценок в текущую сессию.

Преподаватель Н. КОСТОГРЫЗ.

Только на отлично

Хроника сессии

Только с отличными оценками завершили экзаменационные сессии студенты химико-технологического факультета Игнатова, Желудко, Харлампович и Штерензон. Также на отлично сдали все экзамены студенты энергофака Устелешов, Эйшинский, Ли-Ю-Ген и студенты инженерно-экономического факультета Жданкин и Соколов.

На отлично сдали все экзамены студенты механического факультета Зырянский, Мертвищева, Ежов, Цинман, Колотухин, Котов, Шарин и Гайсинович.

Большое число студентов получает на экзаменах только повышенные оценки. На энергетическом факультете таких передовиков экзаменационных сессий более 30 человек. Среди них активисты комсомольской и профсоюзной работы Волков, Рожанский, Марактанов, Ретюнский, Крысин и другие.

На строительном факультете только на отлично сдают экзамены студенты Чиркина, Поликанов, Захаров, Ярьеско, Меджаденец, Башуров и Суханов.

Передовики экзаменационной сессии



Три экзамена на отлично сдал в эту сессию студент комсомолец группы С-256 Владимир Ляхтин.

На снимке: В. ЛЯХТИН сдает экзамен по теоретической механике доценту В. М. Соколову.

Фото: Ю. Владимировского.

Передовики экзаменационной сессии

Староста группы Владимир Чечулин

Этого невысокого, светловолосого студента часто можно видеть в читальном зале библиотеки. То он читает статьи в журналах «Металлург», «Сталь», «Литейное дело», «Заводская лаборатория», то его можно застать за чтением трудов русских ученых-металлургов Чернова, Павлова и других.

Комсомолец Владимир Чечулин работает много и настойчиво.

Отличник все годы учебы в институте, Владимир с особым интересом изучает свою специальность — металлургию. Не ограничиваясь учебной программой, студент систематически читает техническую литературу, следя за всеми новинками в области металлургии. Он мечтает о научной работе и уже сейчас настойчиво и серьезно к ней готовится.

Глубокое изучение своей специальности не мешает Владимиру интересоваться художественной литературой, историей.

В. Чечулин — бессменный староста группы, чуткий товарищ, всегда готовый во всем прийти на помощь. Не считаясь с временем, Владимир помогает своим товарищам усваивать учебный материал, выяснять непонятные вопросы. К нынешней экзаменационной сессии все студенты группы во время выполнения текущих работ и сдали все зачеты. Староста внимательно следит за ходом экзаменационной сессии. Одним из первых сдал экзамен, он, обычно, не уходит до тех пор, пока экзаменуется его группа.

Курсовой проект по курсу «Металлургические печи» Владимир защитил досрочно и на отлично. Отличные знания показал он и на экзаменах по политической экономии и грузоподъемным машинам.

Успешно сдают экзамены также и остальные студенты группы: парторг Сулименко, комсорг Ярошенко, профорг Елькин, Кульбицкий, Богатенко, Чернышкин и другие. **М. КАМСКИЙ.**

Кружковцы сдают успешно

Участие студентов в научно-технических кружках способствует не только более глубокому усвоению специальных дисциплин, но и вырабатывает у студента определенные навыки в изучении других предметов. Не случайно, поэтому большинство кружковцев успешно сдают экзамены и зачеты.

Зимнюю сессию активисты научно-технических кружков встретили подготовленными и уверенными в своих знаниях. На отлично и хорошо сдают экзамены члены правления Фестовский, Тананаева, Черныгин, кружковцы Белоцерковский, Фофанов, Киссин, Костромина, Ярошенко и многие другие.

В 11 кружках нашего факультета идет самая разнообразная работа: проводятся доклады, исследования, рефераты, экскурсии и так далее.

В кружке доменного производства, заседания которого проходят регулярно каждую неделю, было проведено 12 докладов по результатам практики. 8 докладов и более 12 исследовательских работ сделали студенты — члены кружка тяжелых цветных металлов. Ряд исследовательских работ проводился в кружке теории металлургических процессов и термообработки.

На общестудентской научно-технической конференции было представлено 4 доклада. Лучшие из них — это работы студента Розена, «Производство сварочного железа современным способом», Тананаевой — «Скорость высокотемпературного окисления железа». Много интересных и оригинальных работ было подготовлено по спецкурсу.

В зимние каникулы кружковцы совершат экскурсию по заводам Урала для ознакомления с историей развития уральской металлургии.

Наша основная задача в будущем учебном семестре — шире привлечь к работе в научно-технических кружках студентов младших курсов.

Е. ГИРШТЕЛЬ,
Председатель правления НТК
металлургов.

ЗА КУЛЬТУРНУЮ СОВЕТСКУЮ ТОРГОВЛЮ

Рейд бригады газеты «За индустриальные кадры»

Улучшить оборудование, расширить ассортимент

После отмены карточной системы ОРС института сделал нужное и полезное дело. 16 декабря был открыт новый продуктовый и промтоварный магазин № 3. Сейчас этот магазин обслуживает большое число студентов, преподавателей и сотрудников института.

Мы пришли в магазин 15 января к концу обеденного перерыва. У дверей стояла большая группа покупателей. Магазин открылся с опозданием на 20 минут. В это время работники магазина принимали хлеб тогда, как должны были это сделать вовремя перерыва. Торговля хлебом в магазине вообще плохо организована. Как правило, хлеб продают только во второй половине дня. Из-за этого образуются большие очереди.

Помещение магазина до сих пор плохо оборудовано и не отремонтировано, не имеет привлекательного, культурного вида.

Не соблюдаются в магазине требования санитарии и гигиены. На полках с хлебом нег занавесок. Для продуктов нет закрытых витрин. На прилавке рядом с весами лежит открытое масло, и продавец и покупатель задевают его руками. Пол в магазине недоделан, мыть его невозможно, только один раз в сутки его вытирают мокрой тряпкой.

В магазине очень беден ассортимент продуктов. На базе ОРС'a имеется мясо, но в магазине его не продают, так

как необорудовано помещение для его хранения. Есть на базе и крупа, но торговый отдел ОРС'a для магазина ее почему-то не выделяет. За последние 10 дней здесь продано только 100 кг. крупы.

В любом магазине города вы найдете большой выбор конфет, однако, в магазине № 3 конфеты имеются только одного сорта и дорогие по цене.

Крайне беден ассортимент промышленных товаров. Начальник торгового отдела ОРС'a тов. Кругликов давно обещает оборудовать в магазине промтоварное отделение. Помещение для этого имеется. Однако отделение до сих пор не оборудовано, и промышленные товары продаются вместе с продуктами.

В магазине нет прейскуранта цен, таблицы норм отпуска товара, а также книги жалоб и предложений.

Все эти недостатки должны быть немедленно устранены. Заведующей магазином тов. Корзухиной необходимо проявить настойчивость и добиться, полного оборудования магазина, расширения кладовой, получение полного необходимого ассортимента товаров.

Рейдовая бригада газеты «За индустриальные кадры»: студентка механического факультета, депутат райсовета Н. МЕРВИЩЕВА, член бюро ВЛКСМ механического факультета Л. ГАЙСИНОВИЧ.

Надо открыть буфет

ПИСЬМО В РЕДАКЦИЮ

В третьем учебном корпусе института размещаются три факультета. Громадный коллектив студентов, научных работников и сотрудников этих факультетов не имеют возможности в перерыв позавтракать, так как в корпусе нет буфета.

Заместитель директора по административно-хозяйственной части тов. Бельтихин вот уже много дней обещает открыть в корпусе буфет, приспо-

собив для этого балкон актового зала химфака. Но своего обещания он до сих пор не выполнил.

В связи с изменением часов торговли встает также вопрос об открытии в третьем учебном корпусе продовольственного ларька, помещением для него может служить комната бывшего карточного бюро.

Доценты: **К. Г. ПОТАСКУЕВ,**
В. Я. ЗУБОВ.

В парткоме института

Улучшить партийное руководство стенными газетами

Партийный комитет института обсудил итоги смотра стенных газет факультетов, посвященного выборам в местные Советы.

Смотр показал, что лучшей факультетской газетой является стенная газета «Металлург» (ответственный редактор тов. Коркия). Газета уделяет основное внимание учебе студентов и укреплению дисциплины. В каждом номере этой теме посвящаются специальные полбюро. Неплохо справился «Металлург» с освещением важнейшей политической кампании — подготовки и проведения выборов в местные Советы депутатов трудящихся. В дни выборов редколлегия выпустила, помимо очередного номера два бюллетеня, в которых показывала работу лучших агитаторов, рассказывала читателям о кандидатах в депутаты.

Такие же специальные бюллетени были выпущены в день памяти Кирова и двадцатипятилетия МОП'а.

Стенная газета «Химик» (ответственный редактор тов. Ходак) хорошо освещает достижения химической науки, рассказывает читателям о выдающихся русских ученых-химиках. Редколлегия «Химика» публикует на столбах газеты методические советы преподавателей студентам-первокурсникам.

Некоторые успехи этих газет в значительной мере объясняются тем, что партийные бюро металлургического и химико-технологического факультетов повседневно интересуются работой редколлегии и помогают своим газетам. Партийное бюро металлургического факультета (секретарь тов. Владимиров) неоднократно заслушивало редактора газеты на своих заседаниях.

Совершенно другая картина на остальных факультетах. Партийное бюро мехфака (секретарь тов. Маврин) не удосужилось до сих пор укомплектовать редколлегию

и утвердить редактора. Лишь только в последние дни укомплектована редколлегия на энергетическом факультете.

Партийные бюро не заслушивают планы работы редколлегии, не помогают газетам ставить важнейшие вопросы работы факультета. В результате этого — стенные газеты выходят крайне редко, по праздничным дням. В них отсутствует большевистская критика и самокритика. Вокруг газет не создан широкий студенческий корреспондентский актив.

На факультетах выходит множество групповых и кафедральных газет, подавляющее большинство которых выпускается крайне редко, один-два номера в семестр.

Партком института вынес постановление, направленное на устранение этих недостатков и на укрепление партийного руководства стенной печатью. Партком обязал партийные бюро полностью укомплектовать редколлегии стенных газет, регулярно заслушивать на заседаниях отчеты редакторов и отдельных членов редколлегии о выполнении планов работы редколлегии.

Партком подчеркнул, что правильно руководить газетой — это значит обеспечить развертывание в ней большевистской критики и самокритики. Партийные бюро факультетов должны оказывать помощь редколлегии в борьбе за действительность публикуемых материалов, использовать критику для исправления недостатков. Партком призвал нецелесообразным выпуск групповых газет. В то же время предложил всемерно улучшать стенные газеты научных студенческих кружков.

Стенные газеты являются острым оружием партийных бюро факультетов в борьбе за улучшение всей учебной и воспитательной работы. И надо, чтобы это оружие было использовано в полной мере.



Через несколько дней в Свердловск съедутся на Всесоюзные соревнования лыжники институтской страны. На снимке: студентка метфака Л. ТОМИЛОВА на тренировке. Рисунок В. Десятова.

Они будут новаторами

На механическом факультете началась защита дипломных проектов

15 января на механическом факультете состоялась первая в 1948 году защита дипломных проектов. Ее открыл дипломант группы М-580 Г. Доброборский, выпускник кафедры механического оборудования металлургических цехов. Он выполнил проект на тему: «Уборка коксовой мелочи».

Правильно понимая задачи советской металлургии в ближайшие 10—15 лет, дипломант разработал установку пневматического транспорта с учетом усовершенствований в механическом оборудовании доменных цехов, поставленных практикой в позестку дня.

Хорошая и отличная учеба в институте, вдумчивая творческая работа над проектом позволили ему успешно завершить свою первую самостоятельную инженерную работу и представить проект оригинальной установки, обладающей существенными экономическими и эксплуатационными преимуществами перед существующими. Спроектированная установка вдвое удешевляет процесс уборки коксовой мелочи и одновременно, без дополнительных затрат мощности, обеспечивает автоматический рассев на три фракции по крупности.

Государственная экзаменационная комиссия оценила проект Доброборского на отлично.

Инженер **Г. Г. ГРИГОРЬЕВ.**

Группу выпускников кафедры технологии сварочного производства на перной защите представили студенты: Г. Шульвуг, Козлов и Мамонов. Все они показали достаточную подготовленность к практической инженерной деятельности, умение отстаивать новаторские идеи, которыми были проникнуты их проекты.

В проекте Г. Шульвуг рассматривается изготовление рам большегрузных железнодорожных вагонов из малолегированных сталей методами контактной точечной сварки. Дипломант убедительно, на основе разработанной технологии, подкрепленной механическими и электрическими расчетами, доказал возможность применения точечной сварки.

Выпускник Козлов разработал технологию изготовления платформы экскаватора методами ручной и автоматической сварки трехфазной дугой. Ввиду новизны трехфазной сварки, дипломант провел ряд экспериментальных работ, которые помогли ему найти правильное решение.

Выпускник Мамонов разработал автоматическую головку для сварки трехфазной дугой, доказав как расчетным, так и исследовательско-экспериментальным путем преимущества трехфазной сварки.

Все три темы представляют несомненный практический интерес. Проекты были отмечены отличной оценкой.

Доцент **А. И. АХУН.**

И. о. ответственного редактора
И. С. ИОФЕ.

№ 00616. Заказ № 163.
Типография «Уральский рабочий»
Свердловск, ул. имени Ленина, № 47.